

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Band: 34 (1971)
Heft: [2]

Rubrik: Laugh a little...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

of Human Rights. This fact, however, does not constitute an overwhelming triumph. The accomplished fact of 'Equality for Women' is still far removed from their integration within the legal system of civil law, now under revision. Another section of civil law where substantial progress still has to be made towards equality, concerns financial as well as human and legal status. Apart from prejudiced family legal rights, women are particularly handicapped by the education system of various cantons. The need now is to remove these disadvantages and to give equal possibilities to both men and women. This plebiscite also initiated the correct constitutional platform, permitting first steps to be made for having both men and women work jointly on the proposed total revision of Federal Constitutional Laws. Such a total revision without the women's voice would have been inconceivable because women will, in equal measure with men, have to shape the future of Switzerland".

Facts (not fancies) as found in Swiss history books: Every 1st of August Switzerland celebrates its founders and the "Ruetli" is called the "cradle of Switzerland". However, where there is a cradle there must be a baby. Where there is a baby it must have been conceived by someone. Who was that someone? A woman (of course). Who was that woman? Gertrud Stauffacher. It was she who told her despairing husband: "You have stood oppression long enough. You know trustworthy men who think as you do. Confer with them how to liberate yourselves from your tyrants".

Metaphorically speaking: they liked this "baby" well enough and proceeded to build its cradle.

Forthcoming Events

Auckland Swiss Club

The Society Shooting Competition will be held on 20th February at Frank Reichmuth's farm, Henderson.

Christchurch Swiss Club

Our annual programme shows a trip to the high country, probably to Arthur's Pass, as the last social occasion before the A.G.M. in April. This trip is planned for 6th March. Invitations with details will be posted to each member. —A.M.

Laugh a little . . .

Student howler: A pupil's answer to the question, why there was so much fat in the milk: "So that the milking machine does not squeak".